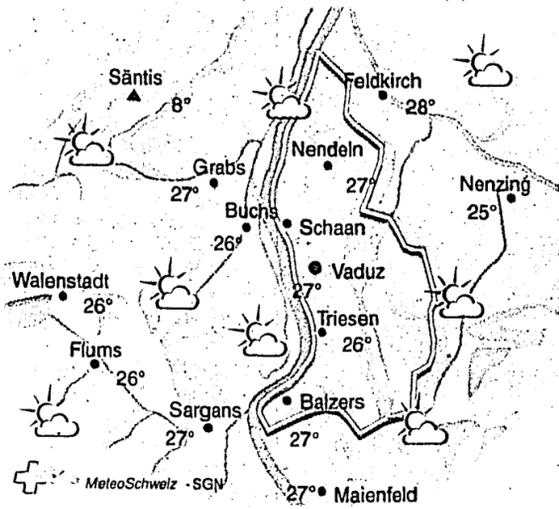


Schönes Sommerwetter

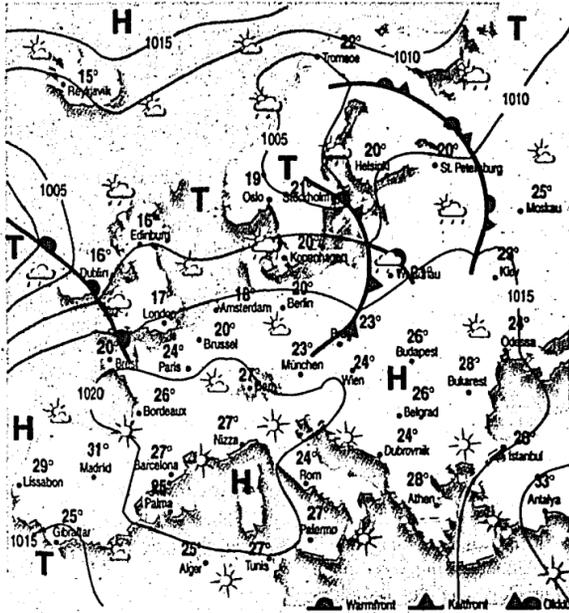


Prognosen

Sonnig und sommerlich warm. Am Nachmittag über den Bergen einige Quellwolken. Nachmittagstemperatur um 27 Grad. Tiefstwert in der Nacht um 13 Grad. Nullgradgrenze auf 3700 Meter steigend. In den Bergen mässiger Westwind.

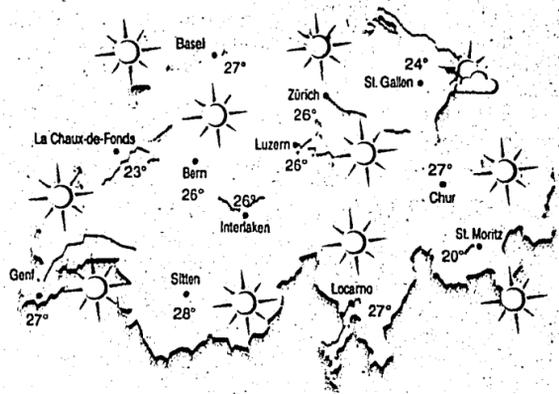
Voraussichten

Von Freitag bis Sonntag schön und sehr warm. Am Samstag in den Bergen erste, am Sonntag auch im Flachland einzelne Gewitter möglich. Tendenz für Montag: Wahrscheinlich noch ziemlich sonnig.



WETTERAUSSICHTEN

Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
28° 12°	30° 14°	32° 16°	28° 18°



GESTERN 14 UHR

Vaduz	schön	24°
Schweiz		
Basel	leicht bewölkt	23°
Genéve	schön	23°
Locarno	schön	24°
Sitten	schön	24°
Zürich	schön	22°
Österreich		
Wien	leicht bewölkt	24°
Innsbruck	stark bewölkt	22°
Salzburg	schön	23°
Graz	schön	25°
Bregenz	schön	22°

SONNE

Sonnenaufgang 5.31 Uhr
Sonnenuntergang 21.22 Uhr

MOND

Mondaufgang 7.30 Uhr
Monduntergang 23.57 Uhr

SCHADSTOFFE

NO2 (Stickstoffdioxid) 31 (Grenzwert = 80)
O3 (Ozon) 84 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0°
3700 m

GESTERN 14 UHR

Europa		
Amsterdam	stark bewölkt	17°
Athen	schön	27°
Belgrad	leicht bewölkt	23°
Berlin	stark bewölkt	18°
Brüssel	stark bewölkt	18°
Budapest	leicht bewölkt	24°
Hamburg	Nebelregen	13°
Helsinki	Regen	18°
Istanbul	stark bewölkt	22°
Lás Palmas	schön	24°
Lissabon	leicht bewölkt	24°
London	stark bewölkt	17°
Madrid	schön	30°
Moskau	stark bewölkt	26°
München	schön	22°
Oslo	stark bewölkt	17°
Palma	schön	26°
Paris	stark bewölkt	20°
Prag	stark bewölkt	21°
Reykjavik	leicht bewölkt	15°
Rom	schön	22°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

Volkstheater	Seebad auf Mallorca	griechische Kykladeninsel	Freischaal (Kurzweil) Zulassung des Töbels	Achtungsjäger am Auto	mehrfarbig	Rundfunkteilnehmer	Nationalbank (Abk.)	Dotter
Winter-sport	englische Bezeichnung	schmale Spalt	Schnittstiel-entwurf	Gattung der Birken-gewächse	mit Kinn-gehörten	Hundert-jähriger	poetischer Name des Löwen	
Sewinn, Preis beim Wertgegen-schessen	gleich Hirtengott	Auftrag	Zimtsorte	Hauptstadt von Senegal	Boden-satz beim Wein	Blut-laster		
seitliche Körper-partie	Hecke, Zaun	Zirbel-kiefer	franzö-sische Präposition	Abk. für Normal-mittel				
Zählungs-papier								
Segelquer-tinge	Kantons-bewohner							

Historisches Kalenderblatt

Am 13. Juni, im Jahr 2002 der 164. Tag und ein Donnerstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1912 - In Stuttgart tagt der internationale Kongress für Heimatschutz und fordert ein Gesetz gegen Landschaft verunstaltende Reklame.
1922 - Frankreich gewährt Österreich einen umfassenden Kredit und spricht sich gegen eine Vereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich aus.
1927 - Im Berliner Propyläen-Verlag erscheinen Bertolt Brechts «Trommeln in der Nacht».
1932 - Zwischen Unna und Hamm entgleist ein Personen-

zug: Ein Mensch kommt ums Leben, 44 weitere werden zum Teil schwer verletzt.
1942 - Die Schweizer Polizei beginnt - trotz heftiger Kritik aus der Bevölkerung - mit der Zurückweisung jüdischer Flüchtlinge.
1952 - Sowjetische Jäger schießen über der Ostsee östlich von Gotland eine Transportmaschine der schwedischen Luftwaffe ab. Die Besatzung wird nicht verletzt.
1982 - König Khalid von Saudi-Arabien stirbt, Nachfolger wird sein Halbbruder Fahd.
1987 - In Bonn demonstrieren etwa 100 000 Menschen für Frieden und Abrüstung.
1992 - In Kassel wird die Documenta 9 eröffnet, die welt-

weit grösste Schau zeitgenössischer Kunst.
Geburtstage:
● Bruno Frank, dt. Schriftsteller (1887-1945)
● Paavo Nurmi, finn. Leichtathlet, (1897-1973)
● Klaus Höhne, dt. Schauspieler/Regisseur (1927-)
● Erich Ribbeck, dt. Fußballtrainer (1937-)
● Volker Ludwig, eigentl. Eckart Hachfeld, dt. Schriftsteller und Theaterleiter (1937-)
Todestage:
● Sir Eugene Goossens, brit. Dirigent und Komponist (1893-1962)
● Geraldine Page, amerik. Schauspielerin (1924-1987)

kino heute

Kino VADUZ +423 232 12 18

Mi-So tägl. 20.15
JODIE FOSTER IN: «THE PANIC ROOM» Erd-...
... neuester THRILLER
- ein dramatisches Katz- und Maus-Spiel

Schlozokino Balzers

PREMIERE täglich 20.30
Sa+So 13.30 + 16.00 + 18.15; Fr + Sa 23.00
DER RIESENHIT AUS AMERIKA
SPIDER-MAN
„Eine optische Völlerei, ein Panoptikum, das high macht. Spider-Man ist die bisher beste Comic-Verfilmung.“ DE WELTWOOL
Deutsch J12 im DIGITAL SOUND
00423 3841266

KWI
Kino Treff Wetzberg
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30 Fr/Sa 22.30
Sa/So 17.00
SPIDER-MAN
Deutsch A. Kat. J 12 2. Woche

TREFF 2 Do um 20.00 Mo - Mi um 20.00
MONSOON WEDDING
E/D, A. Kat. J 12 1. Woche

TREFF 3 Fr/Sa/So 20.00 Fr/Sa 22.30
Sa/So 14.30 und 17.00
40 TAGE UND 40 NÄCHTE
Die NO-SEX-Komödie, in der sich alles um Sex dreht!
Von den Produzenten des Films Bridget Jones's Diary
Deutsch A. Kat. J 14 CH - Vorpremiere!

TREFF 3 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.45 Sa/So/Mi 14.15
Sa/So 17.00
STAR WARS: EPISODE II - ANGRIFF DER KLONNKRIEGER
Deutsch A. Kat. J 12 4. Woche

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30
ICE AGE
Deutsch, A. Kat. K 6 12. Woche

TREFF 4 tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.45
DER ORAF VON MONTE CHRISTO
Deutsch A. Kat. J 12 2. Woche

TREFF 4 Der besondere Film
Kultur-Sommer 2002 Fellini-Zyklus
Sa 15.6. + So 16.6. um 17.00
LA NOTTI DI CABIRIA
DIE NÄCHTE DER CABIRIA
Ein weiterer Film des Star-Regisseurs Federico Fellini.
UDF A. Kat. E
Kino-Tel. 0900 900 998

Bergwelten im TaKino
20.30 Uhr
Höhenfeuer
Fredi Murers Parabel von dem Geschwisterpaar, das sich nahe kommt an einem Ort, wo das Nahekommen an sich nicht schicklich ist, besticht in der Zeichnung der Figuren, der Einbettung in der Landschaft und der Zeitlosigkeit, in der alles geschieht.
100. Jahr der Berge beim Filmclub Frobmann

KWI
Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

Montag und Dienstag 20.00
SPIDER-MAN
Das schwingvollste Kinobenteuer dieses Sommers!
Deutsch gesprochen. A-Kat J 12

«Der besondere Film»
Mittwoch, 19.6. 20.00 Uhr,
Sa/So 22./23.6. 17.00 Uhr
E LA NAVE VA
Fellini's Schiff der Träume
Ein Film von Star-Regisseur Federico Fellini
Ital/JM A. Kat. E
Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sigel,
Martin Frommelt.
Chefredaktor:
Martin Frommelt
Stv. Chefredaktor:
Manfred Öhri (Redaktion)
Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marxer
Redaktion:
Politik: Martin Frommelt,
Doris Meier, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfl,
Coni Hofer, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hasser
(freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lennherr, Robert Natt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst:
Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer.
Beilagen: Mario Hech.
E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann
(Tel. +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Fritz Gauer,
Markus Marxer, Klaus Tement,
Judith Walser.
Verkaufsleitung:
Manfred Bildstein
Marketing: Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler.
Kundenberatung Österreich: Johannes Nachbauer, Ernst Nagiller
Inseratennamnahme/Empfang:
Judith Hoop, Natalie Schädler;
Tel. +423 / 237 51 51. Fax: +423 / 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.
E-Mail-Inseratverkauf:
inserate@volksblatt.li
Abonnementdienst: Daniela Florio. Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Abowverwaltung:
abo@volksblatt.li
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.
Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.
Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55.
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71.
Internet:
http://www.volksblatt.li
ISDN: +423 237 51 08
Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandspostporto.
Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagsausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Ausser Stelleninserate: Für die Samstagsausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan.
Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
Anzeigenpreise: Einspaltige Milimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossaufgabe 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossaufgabe 499 Rappen.
Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).